



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

**Настройќа /
Uzstādišana /
Paruošimas naudoti /
Seadistamine**

Първо прочетете това

Този принтер изисква внимателно боравене с мастилото. При пълнене или допълване на резервоара за мастило може да се получат пръски от мастило. Ако върху дрехите или вещите Ви попадне мастило, е възможно то да не може да бъде отстранено.

Vispirms izlasiet šo

Izmantojot šo printeri, nepieciešams uzmanīgi apieties ar tinti, lēpildot vai papildinot tintes tvertnē tinti, tā var izšļakstīties. Ja tinte nokļūst uz jūsu apģērba vai citiem priekšmetiem, to, iespējams, nevarēs notīrīt.

Pirmisiai perskaitykite tai, kas nurodyta toliau

Naudojant šį spausdintuvą, su rašalu reikia elgtis atsargiai. Pildant arba pakartotinai pildant rašalo talpyklą, rašalas gali iššilieti. Jei rašalo užteško ant drabužių ar kitų daiktų, jis gali neišsiplauti.

Lugege kõigepealt seda

Selle printeri puhul tuleb tunda käsitlemisel olla hoolikask. Tint võib pritsuda, kui tindimahutit täidetakse või taastäidetakse tindiga. Kui tint läheb teie riietele või asjadele, ei pruugi see maha tulla.

Вижте това ръководство или видеоръководствата на Epson за инструкции относно настройката на принтера. Инструкции за настройка на принтера са в папка „Инструкции за настройка на принтера“ или в папка „Инструкции за настройка на принтера“.

Norādāmi atlikti spausdintuvas saraknā, žr. šī vadovā arba „Epson“ vadovo vaizdo įrašus.

Printeri seadistamiseks leiate juhiseid kasutusjuhendist või Epsoni videojuhendist.



<http://epson.sn>

Потребителите на Windows могат да направят настройка и с помощта на предоставения компактдиск. Windows lietotāji var arī veikt iestatīšanu, izmantojot komplektācijā ietverto kompaktdisku. „Windows“ lietotāji taip pat gali atlikti saraknā naudodami pateiktą kompaktinį diską. Windowsi kasutajad saavad tarkvara installida ka CD plaadilt.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

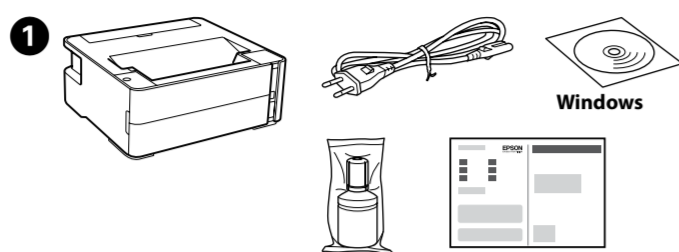
От първоначалната бутилка с мастило ще се използва известно количество мастило при зареждане на печатащата глава. С тази бутилка може да се отпечата по-малко страници, отколкото с последващите бутилки с мастило.

Sākotnējā tintes pudelē tiks daļēji izmantota drukas galviņas uzpilde. Lapu skaits, ko var izdrukāt ar šo pudeli, var būt mazāks salīdzinājumā ar turpmāk izmantotajām tintes pudelēm.

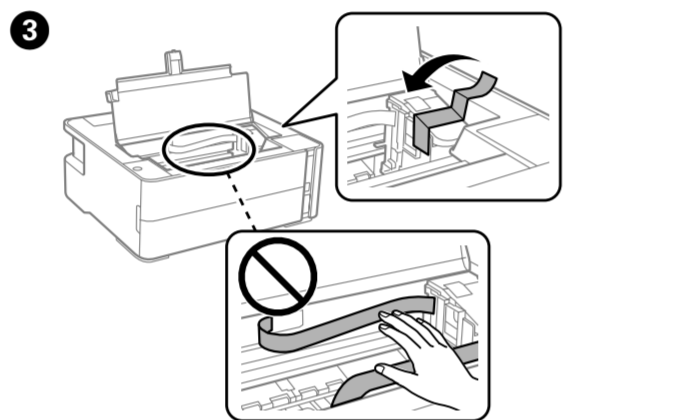
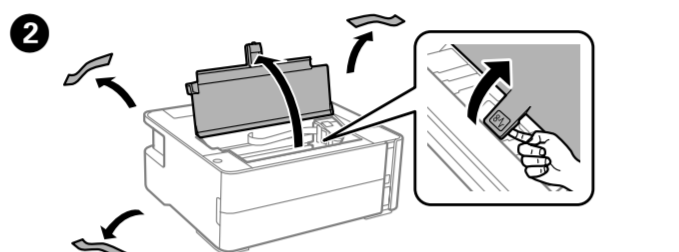
Pirminis rašalo buteliukas bus iš dalies panaudotas spausdinimo galvutei užpildyti. Su šiuo buteliuku atspausdinsite keliais puslapiais mažiau, lyginant su buteliukais, kuriuos naudosite vėliau.

Tindipudelit kasutatakse osaliselt ka prindipea täitmiseks. Selle pudeliga võib prinditud lehekülgedele koguarv olla väiksem, võrreldes järgmistele tindipudelitega.

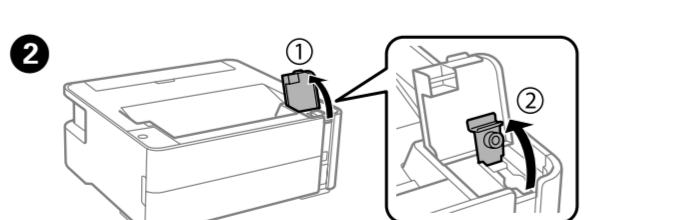
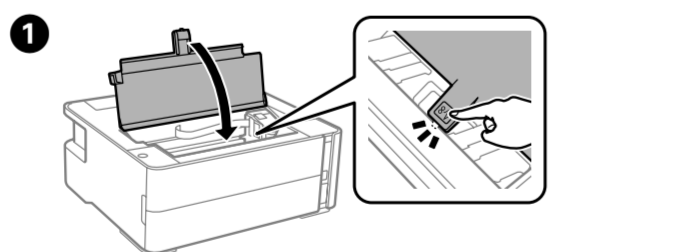
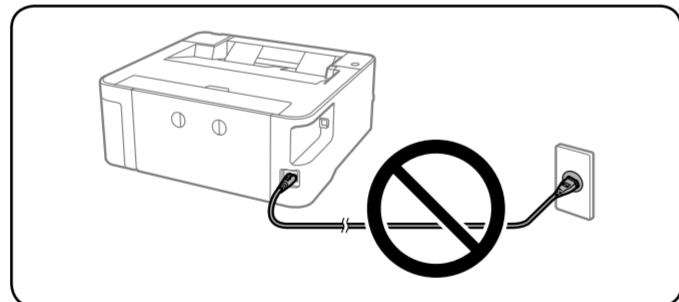
1 2 3 4
**Разопаковане /
Izsaņošana /
Išpakavimas /
Lahti pakkimine**



В зависимост от местоположението могат да бъдат включени различни елементи. Atkarībā no iegādes vietas komplektā var būt arī citi priekšmeti. Priklausomai nuo vietos, gali būti pateikiami papildomi elementai. Sõltuvalt asukohast võib komplekti kuuluda täiendavaid tarvikuid.

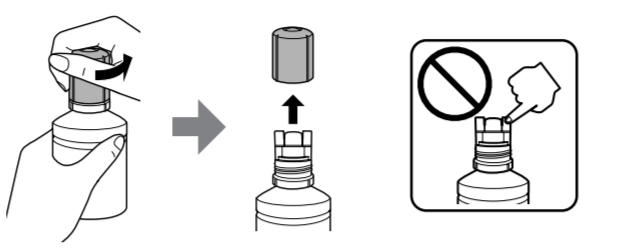


1 2 3 4
**Зареждане на мастило /
Tintes uzpilde /
Rašalo pildymas /
Tindi lisamine**

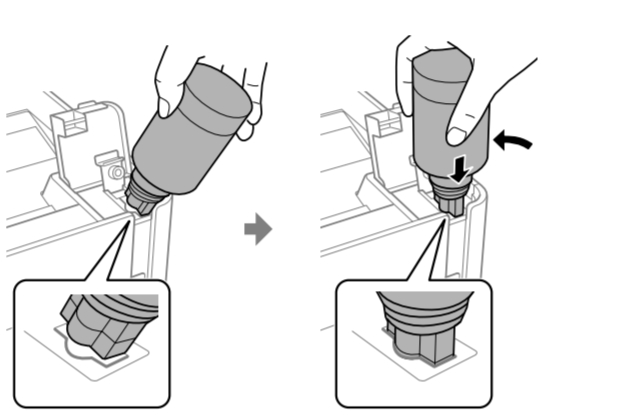


- Используйте бутылку с мастилом, предоставлена с Вашим продуктом.
- Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Използването на неоригинално мастило може да причини повреда, която не се покрива от гаранцията на Epson.
- Izmantojiet ierīces komplektā iekļauto tintes pudeli.
- Epson negarantē neorģinālas tintes kvalitāti vai drošumu. Neorģinālas tintes lietošana var izraisīt bojājumus, ko nesedz Epson garantijas.

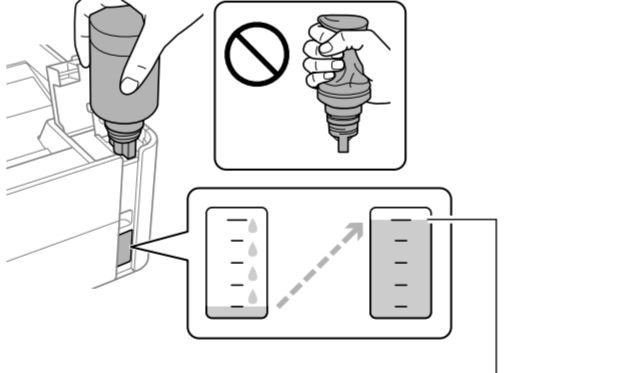
- Naudokite kartu su gaminiu pateiktą rašalo buteliuką.
- „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės arba patikimumo. Ne gamintojo pagaminto rašalo naudojimas gali sukelti pažeidimų, kuriems netaikoma „Epson“ garantija.
- Kasutage tootega kaasas olevaid tindipudeleid.
- Epson ei garanteeri mitteoriginalse tindi kvaliteeti ega töökindlust. Mitteoriginalse tindi kasutamine võib tekitada kahjustusi, mida Epsoni garantiid ei kata.



- Отстранете капачката, докато държите бутилката с мастило изправена; в противен случай мастилото може да протече.
- Ņemiet vāciņu, turot tintes pudeli vertikāli; pretējā gadījumā iespējama tintes noplūde.
- Laikydami rašalo buteliuką vertikaliai, nuimkite dangtelį; priešingu atveju gali ištekti rašalas.
- Eemaldage kork, hoides samal ajal tindipudelit püst; vastasel juhul võib tint välja voolata.

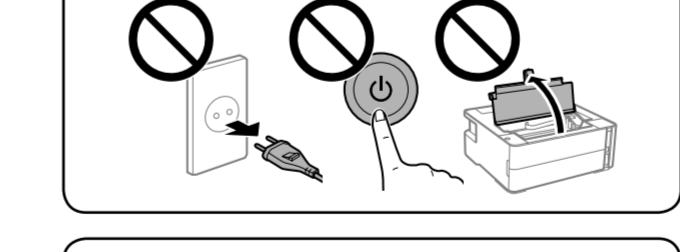
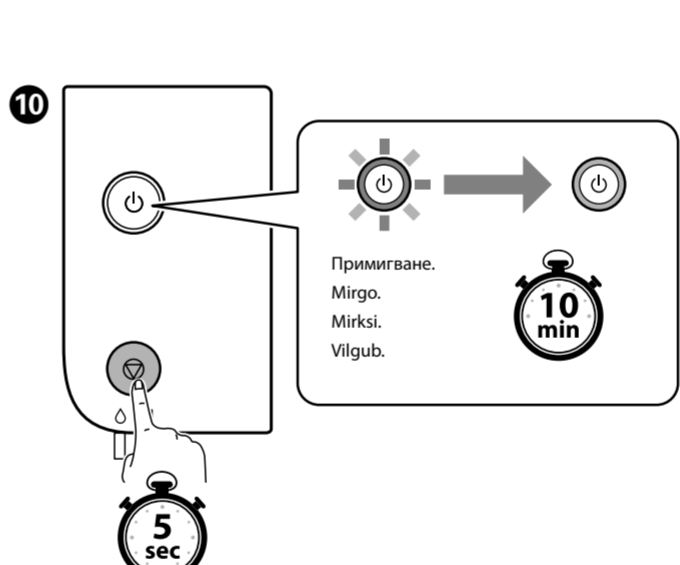
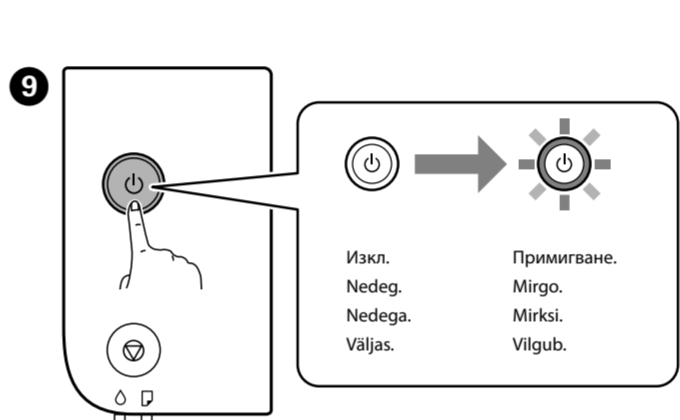
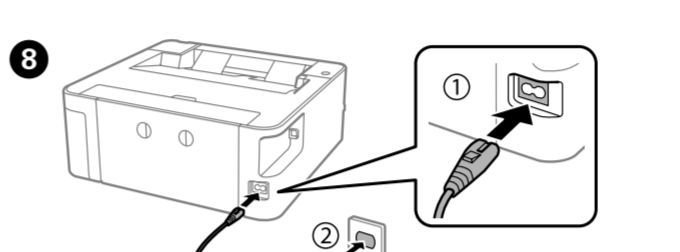
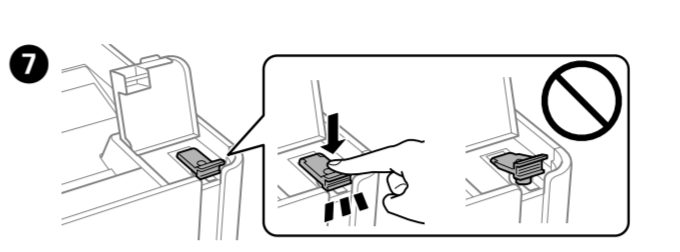
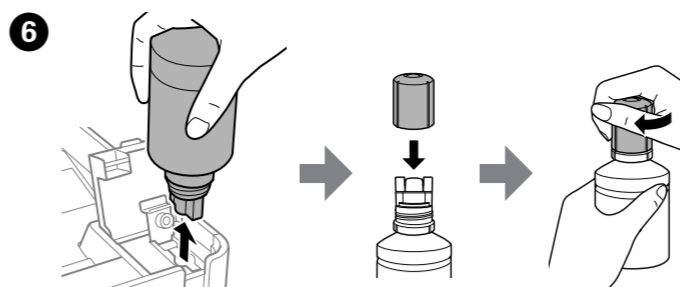


- Не удяряйте бутилката с мастило; в противен случай мастилото може да протече.
- Nesitiet pa tintes pudeli, pretējā gadījumā iespējama tintes noplūde.
- Nekratykite rašalo buteliuko, gali ištekti rašalas.
- Ärge koputage tindipudelit, vastasel korral võib tint lekkima hakata.



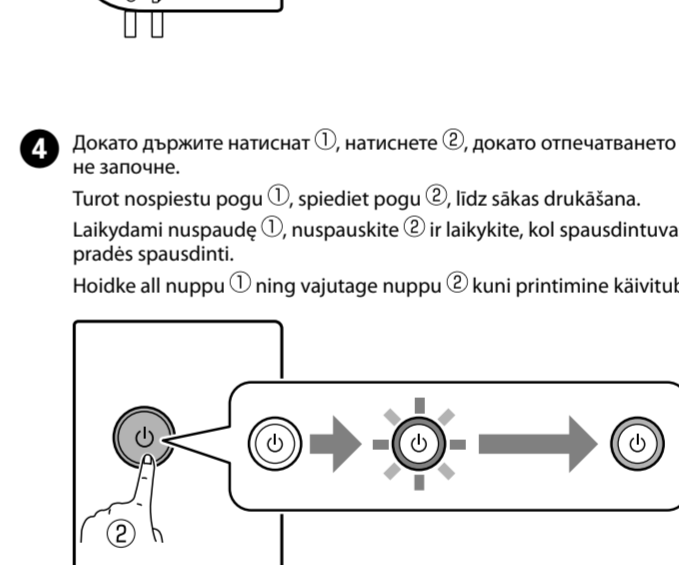
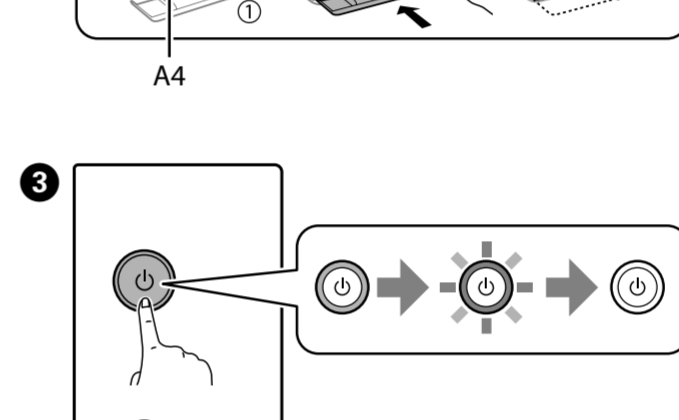
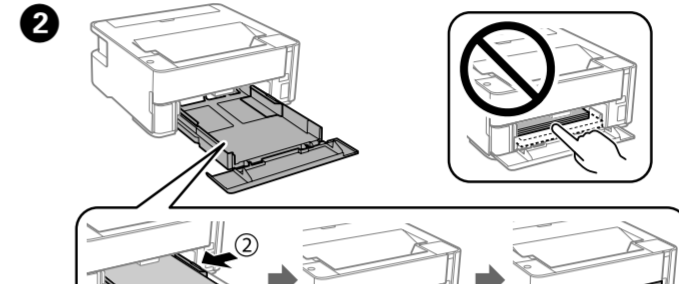
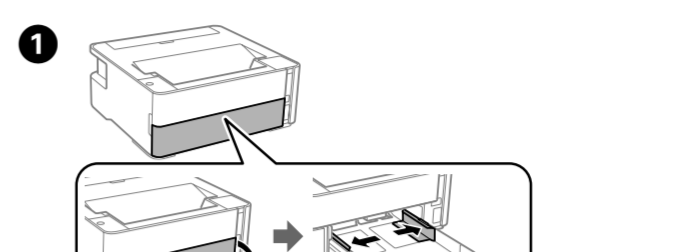
Вливането на мастило спира автоматично, когато нивото на мастилото достигне горната линия. Tinte automātiski pārstāj plūst, tintes līmenim sasniedzot augšējo līniju. Rašalo lygiui pasiekus viršutinę liniją, rašalas nustoja tekėti. Tindivool katkeb automaatselt, kui tint jõuab ülemise jooneni.

- Ако мастилото не започне да се излива в резервоара, отстранете бутилката с мастило и се опитайте да я поставите отново.
- Не оставяйте бутилката с мастило вътре; в противен случай бутилката може да се повреди или мастилото да протече.
- Ja tinte nesāk ieplūst tvertnē, noņemiet tintes pudeli un mēģiniet to vēlreiz ievietot.
- Neatstājiet tintes pudeli ievietotu, jo tā iespējams sabojāt pudeli un tinte var noplūst.
- Jei rašalas neteka į talpyklą, ištraukite ir dar kartą įdėkite rašalo buteliuką.
- Nepalikite įdėto rašalo buteliuko, priešingu atveju galite pažeisti buteliuką arba gali ištekti rašalas.
- Kui tint ei hakka tindimahutisse voolama, eemaldage tindipudel ja proovige seda uuesti sisestada.
- Ärge jätke tindipudelit sisestatuks, vastasel korral võib pudel kahjustada saada või tint lekkima hakata.



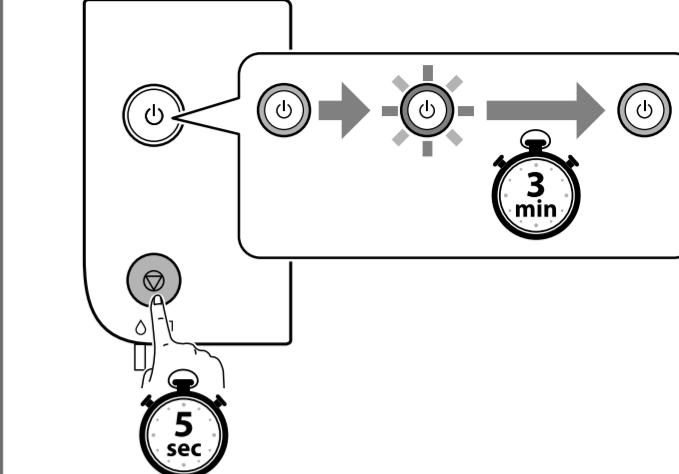
- Уверете се, че капакът на принтера е затворен. Пърлечиниетис, vai printera vāks ir aizvērts. Īsitikinīte, kad uzdarytas spausdintuvas dangtis. Veenduge, et printeri kaas oleks suletud.

1 2 3 4
**Проверка на качеството на печат /
Drukas kvalitātes pārbaude /
Spausdinimo kokybės tikrinimas /
Prindikvaliteedi kontrollimine**



- Докато държите натиснат ①, натиснете ②, докато отпечатването не започне.
- Turot nospiestu pogu ①, spiediet pogu ②, līdz sākas drukāšana. Laikydami nuspaudę ①, nuspauskite ② ir laikykite, kol spausdintuvas pradės spausdinti.
- Hoidke all nuppu ① ning vajutage nuppu ② kuni printimine käivitub.
- Почистете печатащата глава. Veiciet drukas galviņas tīrīšanu. Nuvalykite spausdinimo galvutę. Puhastage prindipead.
- Отидете на следващия раздел. Turpiniet ar norādēm nākamajā sadaļā. Perekite į kitą dalį. Liikuge edasi järgmisse sektsiooni.

- Задръжте бутон натиснат за поне 5 секунди, докато лампата не започне да мига.
- Turiet nospiestu vismaz 5 sekundes, līdz lampiņa sāk mirgot.
- Palaikykite nuspaudę bent 5 sekundes, kol lemputė pradės mirksėti.
- Hoidke all vähemalt 5 sekundit kuni tuli hakkab vilkuma.



- Повторете, докато не започнете да отпечатвате ясно.
- Atkārtojiet, līdz iegūstat skaidras izdrukas.
- Procedūra kartokite tol, kol spausdintuvas pradės spausdinti ryškiai.
- Korrake, kuni õnnestub selgelt printida.

Почистването на печатащата глава може да изразходва известно количество мастило от бутилката с мастило. Drukas galviņas tīrīšanas procesā tiek izmantots zināms tintes daudzums no tvertnes. Spausdinimo galvutes funkcija naudoja šiek tiek rašalo iš rašalo talpyklos. Prindipea puhastamiseks kasutatakse tindimahutist väheses koguses tinti.

1 2 3 4
**Свързване към компютър /
Pievienošana datoram /
Prijungimas prie kompiuterio /
Arvutiga ühendamine**



Посетете уебсайта, за да инсталирате софтуера. Потребителите на Windows могат да инсталират софтуера с помощта на предоставения компактдиск.

Apmeklējiet tīmekļa vietni, lai instalētu programmatūru. Windows lietotāji var arī instalēt programmatūru, izmantojot komplektācijā ietverto kompaktdisku.

Norėdami įdiegti programinę įrangą, apsilankykite internetinėje svetainėje. „Windows“ naudotojai taip pat gali įdiegti programinę įrangą iš pateikto CD. Tarkvara installimiseks külastage veebisaiti. Windowsi kasutajad saavad tarkvara installida ka CD plaadilt.

